

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-23 ta' April 2010

dwar il-finanzjament tal-programm ta' hidma 2010 ghat-taħriġ dwar is-sikurezza fl-ikel u fl-ghalf, is-sahha u l-benessri tal-annimali fil-qafas tal-Programm ghat-Taħriġ Imtejjeb għal Iżjed Sikurezza fl-Ikel

(2010/230/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Gunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽¹⁾, (minn hawn 'il quddiem imsejjah "ir-Regolament Finanzjarju"), u b'mod partikolari l-Artikolu 75 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2342/2002 tat-23 ta' Diċembru 2002 li jippreskrivi regoli ddetalġati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 fuq ir-Regolamenti Finanzjarju li jgħodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽²⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejjha r-"Regoli Implimentattivi"), u b'mod partikolari l-Artikolu 90 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-Aġenzija Eżekuttiva li jridu jiġu fdati b'certi kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12(3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa biex tiġi żgurata l-verifika tal-konformità mal-liġi tal-ghalf u l-ikel, mas-sahha tal-annimali u mar-regoli dwar il-welfare tal-annimali ⁽⁴⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 66(1)(b) u (c) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 jistipula r-regoli ġenerali ghat-twettiq ta' kontrolli uffiċjali biex tkun ivverifikata l-konformità mar-regoli li jimmiraw, partikolarment, li jwaqqfu, jeliminaw jew inaqqsu għal livelli accettabbli r-riskji għall-bnedmin u għall-annimali, li jiggarrantixxu prassi ġusta fil-kummerċ tal-ghalf u tal-ikel, u li jharsu l-interessi tal-konsumatur. L-Artikolu 51 ta' dan ir-Regolament

jistipula li l-Kummissjoni tista' torganizza l-korsijiet ghat-taħriġ tal-persunal tal-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri li huma inkarigati biex jiehdu hsieb il-kontrolli msemmijin fir-Regolament, dawn il-korsijiet jistgħu jkunu miftuħin għall-partecipanti minn pajjiżi terzi, b'mod partikolari pajjiżi li qegħdin fi stat ta' żvilupp. Dawn il-korsijiet jistgħu jinkludu b'mod partikolari t-taħriġ rigward il-liġi tal-Unjoni dwar l-ghalf u l-ikel u rigward ir-regoli dwar is-sahha u l-benessri tal-annimali.

- (2) Il-"Programm ghat-Taħriġ Imtejjeb għal Iżjed Sikurezza fl-Ikel" ġie mwaqqaf mill-Kummissjoni biex jintlahqu l-miri stipulati fir-Regolament (KE) Nru 882/2004. Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni COM(2006) 519 finali ⁽⁵⁾ tistudja l-possibiltajiet għall-organizzazzjoni tat-taħriġ fil-gejjieni.
- (3) Il-programm ta' hidma 2010 għall-implimentazzjoni ta' "Programm ghat-Taħriġ Imtejjeb għal Iżjed Sikurezza fl-Ikel" għaldaqstant għandu jiġi adottat.
- (4) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/858/KE tal-15 ta' Diċembru 2004 li twaqqaf aġenzija eżekuttiva bl-isem Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm dwar is-Sahha Pubblika ghat-tmexxija tal-azzjoni Komunitarja fil-qasam tas-sahha pubblika b'applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 58/2003 ⁽⁶⁾ tal-Kunsill, waqqfet l-Aġenzija Eżekuttiva għas-Sahha u l-Konsumaturi ("l-Aġenzija").
- (5) Barra minn hekk, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni K(2008) 4943 tad-9 ta' Settembru 2008 ddelegat certi hidmiet ta' tregħija u implimentazzjoni tal-programmi lill-Aġenzija, li għandhom x'jaqsmu ma' mizuri ta' taħriġ għas-sikurezza fl-ikel imwettqa skont ir-Regolament (KE) Nru 882/2004. Għaldaqstant għandu jingħata sussidju għall-hidma lill-Aġenzija għas-sena 2010 biex jiffinanzja l-attivitajiet marbutin mal-Programm ghat-Taħriġ Imtejjeb għal Iżjed Sikurezza fl-Ikel.
- (6) Billi l-programm ta' hidma tal-2010 huwa qafas iddetaljat biżżejjed, id-deciżjoni attwali tikkostitwixxi deciżjoni ta' finanzjament fit-tifsira tal-Artikolu 90 tar-regoli implimentattivi.

⁽¹⁾ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 357, 31.12.2002, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽⁵⁾ SEC(2006) 1163 u SEC(2006) 1164, 20.9.2006.

⁽⁶⁾ ĠU L 369, 16.12.2004, p. 73.

- (7) Għall-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni, jixraq li jiffisser it-terminu "bidla sostanzjali", fit-tifsira tal-Artikolu 90(4) tar-regoli implimentattivi.
- (8) Skont l-Artikolu 83 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002, il-validazzjoni, l-awtorizzazzjoni u l-hlas tan-nefqa għandhom isiru fil-limiti ta' żmien stabbiliti fir-regoli implimentattivi. Dawn ir-regoli għandhom jispjefikaw ukoll ic-cirkostanzi li fihom, dawk il-kredituri li jithallsu b'lura jkunu intitolati li jirċievu l-imghaxx fil-każ ta' nuqqas ta' pagament impost fuq il-linja li minnha thallset is-somma ewlenija.
- (9) Għalhekk, din id-Deciżjoni għandha ttiprovdi r-regoli dwar il-pagament tal-imghaxx fuq pagamenti tardivi li jkunu marbutin ma' azzjonijiet li huma inkluzi fil-programm ta' hidma tal-2010,

ADDOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-programm ta' hidma għall-implimentazzjoni fl-2010 tal-Programm għat-Tahriġ Imtejjeb għal Iżjed Sikurezza fl-lkel kif stipulat fl-Anness huwa b'dan adottat. Dan jikkostitwixxi deciżjoni ta' finanzjament fit-tifsira tal-Artikolu 75 tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 2

1. L-ammont totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja mingħand il-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma għandu jkun ta' EUR 15 370 000, li għandu jiġi ffinanzjat mill-linji baġitarji tal-Baġit Ġenerali tal-Unjoni Ewropea għall-2010:

(a) linja baġitarja nru 17 04 07 01: EUR 14 000 000

(b) linja baġitarja nru 17 01 04 05: EUR 260 000

(c) linja baġitarja nru 17 01 04 31: EUR 1 110 000

2. L-ammont stipulat fil-paragrafu 1(c) għandu jithallas lill-Aġenzija Eżekuttiva għas-Saħħa u l-Konsumaturi u għandu jikkostitwixxi sussidju għall-hidma.

3. L-imghaxx li jkun irid jithallas fuq il-hlas tardiv ukoll jista' jithallas mill-istess linji baġitarji, skont l-Artikolu 83 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1605/2002.

Artikolu 3

Bidliet kumulattivi tal-allokkazzjonijiet għall-azzjonijiet speċifiċi koperti mill-programm ta' hidma li ma jaqbzux l-20 % tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima prevista mill-Artikolu 2(1) ma għandhomx jitqiesu bħala sostanzjali fit-tifsira tal-Artikolu 90(4) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 2342/2002, sakemm dawn ma jaffettwawx b'mod sinifikanti n-natura u l-ghan tal-programm ta' hidma.

L-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni jista' jadotta dawn il-bidliet skont il-prinċipji tal-manigment finanzjarju sod u tal-proporzjonalità.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' April 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

dwar il-finanzjament tal-programm ta' hidma 2010 għat-taħriġ dwar is-sikurezza fl-ikel u fl-ghalf, is-saħħa u l-benesseri tal-annimali fil-qafas tal-Programm għat-Taħriġ Imtejjeb għal Iżjed Sikurezza fl-ikel**1.1. Introduzzjoni**

Dan il-programm ta' hidma fih tliet miżuri implimentattivi għall-2010. Abbażi tal-miri stipulati fir-Regolament (KE) Nru 882/2004, id-distribuzzjoni tal-baġit u l-azzjonijiet ewlenin huma kif ġej:

1.2. Għal akkwisti (implimentati f'maniġment iċċentralizzat dirett):

1.2.1. Taħriġ: kuntratti esterni għat-twettiq ta' programm ta' taħriġ	EUR 14 000 000
1.2.2. Taħriġ: rapport annwali, taġmhir u strumenti tal-IT, materjal promozzjonali, appoġġ tat-tagħrif u tal-komunikazzjoni	EUR 260 000
1.3. Azzjonijiet oħra: Sussidju operattiv għall-Aġenzija Eżekuttiva għall-Programm dwar is-Saħħa Pubblika u l-Konsumaturi	EUR 1 110 000
TOTAL	EUR 15 370 000

1.2. Akkwisti

L-ammont baġitarju globali riżervat għall-kuntratti tal-akkwisti fl-2010 jammonta għal EUR 14 000 000.

1.2.1. Taħriġ: Kuntratti esterni għat-twettiq tal-programm ta' taħriġ

BAŽI LEGALI

Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004, l-Artikolu 51 u l-Artikolu 66(1)(b)

IL-LINJA BAĠITARJA

Linja baġitarja: 17 04 07 01

NUMRU INDIKATTIV U TIPI TA' KUNTRATTI PREVISTI

Għal kull waħda mill-kwistjonijiet tekniċi msemmija hawn taħt se jiġi ffirmat kuntratt wiehed, jew aktar, ta' servizz speċifiku. Huwa smat li se jiġu ffirmati madwar 17-il kuntratt ta' servizz. Il-kuntratturi esterni jkunu involuti primarjament fl-aspetti organizzattivi u loġistiċi tal-attivitajiet ta' taħriġ.

IS-SUĖĠETT TAL-KUNTRATTI PREVISTI (JEKK IKUN POSSIBBLI)

Għall-2010, l-azzjoni ta' taħriġ se tkun dwar is-suġġetti li ġejja:

- L-ispezzjonijiet ta' kontroll veterinarju u tas-sikurezza tal-ikel u l-ghalf f'Postijiet ta' Spezzjoni fil-Fruntiera (ajruporti, portijiet u toroq/ferroviji),
- Iż-zoonozi u kriterji mikrobijoloġiċi fi prodotti tal-ikel,
- Il-Benesseri tal-Annimali,
- Il-Prodotti għall-Harsien tal-Pjanti,
- Il-leġiżlazzjoni dwar l-ghalf: fokus fuq ir-regoli tal-iġjene tal-ghalf,
- Il-harsien minn, il-kontroll u l-qerda tal-Enċefalopatija Spongiformi li Tinxtered,
- Il-kontrolli fuq prodotti ta' oriġini mhux mill-annimali fil-hin tal-importazzjoni,
- L-iskemi ta' kwalità tal-UE (agrikoltura organika u indikazzjonijiet ġeografici),
- Il-verifiki interni tas-sistemi uffiċjali tal-kontroll,
- L-appoġġ għall-kontrolli tal-Unjoni fl-Istati Membri u f'pajjiżi terzi,
- RASFF/TRACES f'pajjiżi terzi,
- L-analizi tal-OĠM,
- Ir-regoli tal-UE dwar l-ikel u r-rekwiżiti tal-UE għall-importazzjoni tal-ikel,

- Id-dijanjozi u l-kontroll tal-Influenza tat-Tjur bi Patogenicità Qawwija,
- Kwistjonijiet oħra dwar il-benessri u saħħa tal-annimali, kwistjonijiet dwar is-sikurezza tal-ghalf u tal-ikel; il-kooperazzjoni ma' Organizzazzjonijiet Internazzjonali oħra għat-taħriġ u l-istudji l-konferenzi u l-valutazzjonijiet tas-sikurezza fl-ikel.

L-IMPLIMENTAZZJONI

It-EUR 13 320 000 (il-finanzjament ta' miżuri għas-sikurezza fl-ikel skont ir-Regolament (KE) Nru 882/2004) se jkunu amministrati u użati mill-Aġenzija Eżekuttiva għas-Saħħa u l-Konsumaturi (id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/544/KE ⁽¹⁾). Is-EUR 680 000 li jibqa' se jintużaw mill-Kummissjoni biex ikopru l-programm dwar l-OĠM u fuq studji, konferenzi u stimi.

IL-PERJODU TA' ŻMIEN INDIKATTIV GHAT-TNEDIJA TAL-PROCEDURA TAL-AKKWISTI

Bejn wiehed u iehor minn April sa Ġunju biex il-kuntratti jkunu ffirmati fl-2010.

AMMONT INDIKATTIV TAS-SEJHA GHALL-OFFERTI

EUR 14 000 000.

1.2.2. *Taħriġ: rapport annwali, taġġmir u strumenti tal-IT, materjal promozzjonali, appoġġ tat-tagħrif u tal-komunikazzjoni*

BAŽI LEGALI

Ir-Regolament (KE) Nru 882/2004, l-Artikolu 66(1)(ċ)

IL-LINJA BAĠITARJA

Linja baġitarja: 17 01 04 05

NUMRU INDIKATTIV U TIPI TA' KUNTRATTI PREVISTI

Huwa stmat li se jiġu ffirmati madwar tliet kuntratti ta' servizz.

IS-SUĠĠETT TAL-KUNTRATTI PREVISTI (JEKK IKUN POSSIBBLI)

L-azzjonijiet li se jkunu ffinanzjati taht dan il-baġit jimmiraw li jiffaciltaw l-implimentazzjoni tal-programmi ta' taħriġ, tat-tagħmir u l-ghodod tal-IT u tat-tagħlim elettroniku, kif ukoll l-appoġġ għall-materjali promozzjonali, għat-tagħrif u għall-komunikazzjoni.

L-IMPLIMENTAZZJONI

Din l-azzjoni se tkun implimentata direttament mid-DĠ SANCO.

IL-PERJODU TA' ŻMIEN INDIKATTIV GHAT-TNEDIJA TAL-PROCEDURA TAL-AKKWISTI

Bejn wiehed u iehor minn April sa Settembru.

AMMONT INDIKATTIV TAS-SEJHA GHALL-OFFERTI

EUR 260 000.

1.3. **Azzjonijiet oħra: Sussidju operattiv għall-Aġenzija Eżekuttiva dwar is-Saħħa Pubblika u l-Konsumaturi**

IL-BAŽI LEGALI

Ir-Regolament (KE) Nru 58/2003, b'mod partikolari l-Artikolu 12(3) tiegħu

IL-LINJA BAĠITARJA

Linja baġitarja: 17 01 04 31

L-AMMONT

EUR 1 110 000

ID-DESKRIZZJONI U L-GHAN TAL-MIŻURA IMPLIMENTATTIVA

Dan il-baġit jiffinanzja s-sussidju operattiv tal-Aġenzija għas-sena 2010 marbut mal-programmi skont l-"FP Intestatura 2". Il-linja ta' Baġit 17.01.04.31 tiffinanzja s-sussidju operattiv tal-Aġenzija għall-2010 għall-parti marbuta mal-programm Taħriġ Aħjar għal Aktar Sikurezza fl-Ikel. Skont l-Artikolu 12(3) tar-Regolament (KE) Nru 58/2003, is-sussidju operattiv għandu jittiehed mill-allokazzjoni finanzjarja għall-programmi tal-Unjoni mmanigġjati mill-Aġenzija. Żewġ linji ta' baġit separati nholqu bil-baġit 2010 għas-sussidju li jrid jithallas lill-Aġenzija, wiehed għall-programmi skont l-Intestatura 2 u iehor għal programmi skont l-Intestatura 3b tal-Perspettivi Finanzjarji.

(¹) ĠU L 173, 3.7.2008, p. 27.